

 **SOUNDCAST**[®]
HIGH-PERFORMANCE WIRELESS AUDIO



 **Bluetooth**[®]

VG1



УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

(Применяется в Европейском Союзе и других европейских странах, где применяется раздельный сбор мусора) Данный символ



Данный символ на изделии или его упаковке указывает, что это изделие не относится к категории бытовых отходов. Вместо этого его необходимо отнести в соответствующий пункт сбора для переработки электротехнического и электронного оборудования. Сделав это, вы поможете предотвратить потенциальные воздействия на окружающую среду и здоровье людей, которые могут быть вызваны неадекватной утилизацией данного изделия. Переработка материалов поможет сохранить природные ресурсы. Подробная информация о переработке данного изделия находится в вашем местном муниципальном управлении, службе по утилизации бытовых отходов или магазине, в котором вы приобрели изделие.



Данный символ на аккумуляторе или упаковке указывает, что аккумулятор, поставляемый с этим продуктом, не относится к категории бытовых отходов. Утилизируйте данные аккумуляторы надлежащим образом, вы поможете предотвратить потенциальные отрицательные воздействия на окружающую среду и здоровье людей, которые могут быть вызваны

их неадекватной утилизацией. Переработка материалов поможет сохранить природные ресурсы. Если речь идет об изделиях, которые по соображениям безопасности, производительности или целостности данных требуют постоянного подключения к встроенному аккумулятору, то замену такого аккумулятора должны выполнять только квалифицированный обслуживающий персонал. Для того, чтобы обеспечить надлежащую утилизацию аккумуляторов, по окончании срока службы изделия передайте его в соответствующий пункт сбора для переработки электротехнического и электронного оборудования. Касательно всех других элементов питания, обратитесь к соответствующему разделу данного руководства, озаглавленному "Как безопасно извлечь элемент питания из устройства". Передайте батарею в соответствующий пункт сбора для утилизации использованных элементов питания. Подробная информация о переработке данного изделия или элемента питания находится в вашем местном муниципальном управлении, службе по утилизации бытовых отходов или магазине, в котором вы приобрели изделие.

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

ОСТОРОЖНО: ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРИВЕДЕННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ И УКАЗАННЫЕ НА УСТРОЙСТВЕ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ. СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ И СЛЕДИТЕ ВСЕМ ИНСТРУКЦИЯМ. Данное устройство было спроектировано и произведено для обеспечения личной безопасности. Неадекватное использование может привести к поражению электрическим током или пожару. Меры предосторожности, реализованные в данном устройстве защитят вас при условии соблюдения процедур установки, использования и обслуживания, указанных ниже. Данное устройство не содержит каких-либо частей, которые могут быть отремонтированы пользователем.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прочтите инструкции.
- Обращайте внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем инструкциям.
- Не вводите звуковой вход и разъем mini-USB для подключения зарядного устройства на акустическом устройстве VG1 в момент лампочки защиты IP67: пыленепроницаемый, водонепроницаемый на глубине до 0.91 м в течение 30 минут.

- Никогда не погружайте VG1 в жидкость, когда к гнездам звукового входа или разъемам mini-USB подключены другие устройства.
- При использовании устройства вне помещения рекомендуется работать только от аккумулятора. Адаптер переменного тока предназначен только для использования в помещении.
- Очистку выполняйте только с помощью сухой тряпки.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Не оставляйте устройство вблизи от источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, печи и прочие изделия (включая сушилители) которые вырабатывают тепло.
- Не пренебрегайте защитной функцией заземленной вилки. У полерной вилки два контакта, один шире другого. Широкий контакт обеспечивает вашу безопасность. Если поставленная вилка не входит в розетку, обратитесь к электрику для замены такой устаревшей розетки. — Данный пункт относится только к странам, где напряжение питания в розетке составляет 110 В.
- Защитите шнур питания от наступания или защемления, в частности, у вилки, розеток и на выходе из устройства.
- Используйте только рекомендованные производителем дополнительные принадлежности.
- Обслуживание должен производить квалифицированный персонал. Проведение технического обслуживания требуется в том случае, когда устройство было каким-либо образом повреждено, например, поврежден шнур питания или штекерная вилка, либо на изделие была пролита жидкость, либо внутрь него попали посторонние предметы, либо если устройство подверглось воздействию дождя или влаги, либо оно не работает должным образом, либо если вы уронили устройство

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Молния со стрелой внутри равносоставленного треугольника говорит пользователю, что внутри корпуса изделия имеется неземлированное "опасное напряжение", которое может оказаться достаточно сильным, чтобы привести к удару током.

Восклицательный знак внутри равносоставленного треугольника говорит пользователю о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию (ремонту) в руководстве к прибору.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ВОЗГораНИЯ ИЛИ УДАРА ТОКОМ, НЕ ПОДВЕЖАЙТЕ ЭТО УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДА ИЛИ ВЛАГИ И ВНУТРИ КОРПУСА НАХОДЯТСЯ ДЕТАЛИ ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ. НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КОРПУС. ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖЕН ПРОИЗВОДИТЬ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.

ОСТОРОЖНО: Во избежание поражения электрическим током соедините широкий контакт вилки с широким гнездом и полностью вставьте его. — Данный пункт относится только к странам, где напряжение питания в розетке составляет 110 В.

Для работы от постоянного тока в VG1 используется литий-ионная аккумуляторная батарея 3.7 В. Перед использованием устройства ознакомьтесь со следующими инструкциями по технике безопасности. Отказ от ознакомления с приведенными ниже инструкциями и их несоблюдение может привести к пожару, травмам и повреждению имущества — если зарядка устройства будет выполняться неадекватным образом либо если устройство будет использоваться не по назначению. Обратите внимание, что перед первым использованием аккумулятора должен быть полностью заряжен.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛИТИЙ-ИОННЫХ АККУМУЛЯТОРОВ

- Соблюдайте следующие меры предосторожности при использовании или транспортировке аккумулятора:
 - Не бросайте элемент питания в огонь и не подвергайте его воздействию высоких температур.
 - Строго соблюдайте полярность аккумулятора.
 - Не подносите аккумулятор напрямую к розеткам или автомобильным разъемам на 12 вольт.
 - Не соединяйте полярностью клемму с отрицательной, используя металлические части, такие как проволока и т.п. Кроме того, не храните и не переносите аккумулятор с проволочным и металлическим жомом и подобными приспособлениями.
 - Не разбирайте аккумулятор и не производите его модификации. Аккумулятор содержит защитные и предохранительные приспособления, которые, в случае их повреждения, могут привести к выделению тепла, взрыву или возгоранию аккумулятора.
 - Не пейте батарею напрямую.
 - В аккумуляторе содержится химическая жидкость. Если подобная жидкость попадет в глаза, это может привести к потере зрения. Ни в коем случае не трите глаза, а немедленно промойте их чистой водой в течение 15 минут и обратитесь к врачу.
 - Не используйте аккумулятор, если на нем есть признаки утечки, изменения цвета или формы, любых других изменений внешнего вида, необычного запаха или выделения тепла.
 - Не мойте аккумулятор и не погружайте его в пресную или соленую воду. Это может привести к выделению тепла или коррозии аккумулятора.
 - Не удаляйте и не повреждайте изолирующую трубку. Это повышает шанс возникновения короткого замыкания аккумулятора и может привести к утечке или выделению тепла.
 - Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
 - Если при покупке аккумулятора вы заметили, что он заржавел, выделяет газ или демонстрирует другие ненормальные признаки, не используйте его и верните в место приобретения изделия.
 - Не размещайте аккумулятор под прямыми солнечными лучами, в автомобиле с закрытым салоном, а также в непосредственной близости от печи или других мест с высокой температурой. Это может привести к утечке из аккумулятора или его взрыву, а также к ухудшению производительности и снижению срока его службы.
 - В этом устройстве следует использовать только аккумулятор, поставляемый в комплекте, или совместимый сменный аккумулятор, приобретенный у дистрибьютора Soundcast, LLC. Не используйте этот аккумулятор в любом другом устройстве.
 - При зарядке аккумулятора используйте только встроеное зарядное устройство, расположенное в этом устройстве. Не пытайтесь заряжать аккумулятор какими-либо другими способами или с использованием какого-либо другого устройства. Невыполнение этого требования может привести к перегреву, разрыву или возгоранию аккумулятора и стать причиной серьезных травм.
 - Аккумулятор можно заряжать только в следующем диапазоне температур: от 0°C до +45°C. Встроеное зарядное устройство данного изделия не будет заряжать аккумулятор за пределами этого диапазона. Зарядка аккумулятора при температурах, выходящих за пределы этого диапазона, может привести к его нагреву или полному, а также может ухудшить эксплуатационные характеристики аккумулятора или сократить срок его службы.

- Аккумулятор устройства можно использовать в следующем диапазоне температур: от -20°C до +50°C. Использование аккумулятора вне этого температурного диапазона может привести к ухудшению его эксплуатационных характеристик или сократить срок его службы.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЕЙ ИЗ США И КАНАДЫ: УТИЛИЗАЦИЯ ЛИТИЙ-ИОННОГО АККУМУЛЯТОРА: Литий-ионные аккумуляторы подлежат вторичной переработке. Вы можете помочь сохранить окружающую среду, передав использованные аккумуляторы в ближайший пункт сбора и переработки. Дополнительную информацию об утилизации аккумуляторов можно получить по бесплатному телефону: 1-800-822-8837 или на сайте www.call2recycle.org

Осторожно: Не используйте поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы.

ГАРАНТИЯ

Компания Soundcast, LLC гарантирует конечному пользователю ("Пользователю"), что устройство не содержит дефектов в точном зрении материалов и качества изготовления при нормальном использовании и обслуживании в течение следующего периода времени с даты покупки у Soundcast или у авторизованного продавца: один (1) год.

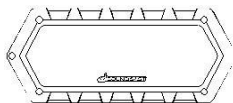
Единственным обязательством Soundcast, LLC по данной первой гарантии является ремонт неисправного изделия или деталей, поставка Пользователю эквивалентного изделия или детали для замены неисправного элемента, по выбору компании и за ее счет. Все замененные изделия становятся собственностью Soundcast, LLC. Заменяемые изделия могут быть новыми или отремонтированными. Компания Soundcast, LLC предоставляет гарантию на любое замененное или отремонтированное изделие или его часть в течение девяноста (90) дней с момента поставки или оставшейся части первоначального гарантийного периода, смотря какой период дольше. Ни при каких обстоятельствах компания Soundcast не несет ответственности за повреждение любого подключенного аудиоборудования, вызванное неправильным использованием, эксплуатацией с нарушением установленных режимов, небрежными обращениями, неправильной установкой или тестированием, использованием неадекватным образом, модификацией или изменением или подделкой изделия Soundcast.

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь по адресу: Soundcast, LLC
Сан-Диего, Калифорния
Телефон (только в США): 1-800-722-1293 или 1-619-416-1260
tech@www.soundcast.com
www.gosoundcast.com

©2016-2017 Soundcast, LLC. Логотип Soundcast является зарегистрированным товарным знаком. VGX и VG1 являются товарными знаками Soundcast, LLC. Словесный знак и логотип Bluetooth являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией Soundcast, LLC осуществляется по лицензиям. Siri является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. Qualcomm aptX является продуктом Qualcomm Technologies International, Ltd. aptX и TrueWireless являются товарными знаками Qualcomm Technologies International, Ltd., зарегистрированными в США и других странах, которые используются с разрешения.

Благодарим Вас за покупку этого беспроводного изделия от Soundcast. Мы с гордостью представляем вам новую акустическую систему, в которой мы объединили новейшую технологию Bluetooth v4.2 с и всемирно известную технологию изготовления портативных музыкальных систем от Soundcast. Результатом является VG1, портативная водонепроницаемая акустическая система с Bluetooth®, которая устанавливает новую планку качества в индустрии. Благодаря новейшим возможностям подключения по Bluetooth и высококачественным аудиокодекам Qualcomm® aptX™ и AAC вы получите непередаваемое удовольствие от качества звучания, ведь вы этого заслуживаете. Если у вас есть аудиоустройства, которые не поддерживают Bluetooth, вспомогательный вход VG1 позволит вам подключить такие устройства и насладиться вашей любимой музыкой. Несколько динамиков, создающих эффект полного погружения, аккумулятор большой емкости — VG1 точно не оставит вас равнодушными. Благодаря тому, что устройство портативное, вы можете взять его с собой куда угодно, и это отнюдь не фигура речи, ведь акустическая система VG1 еще и водонепроницаема! Несмотря на компактный размер, VG1 поразит вас точным и детальным звучанием — лучшим в своем классе. Поздравляем!

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



VG1 Bluetooth
Акустическая
система



Принадлежности
Чехол



USB
Кабель



3,5 мм
Звуковой кабель

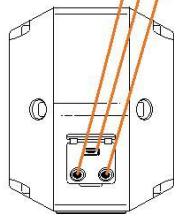


Шнурок



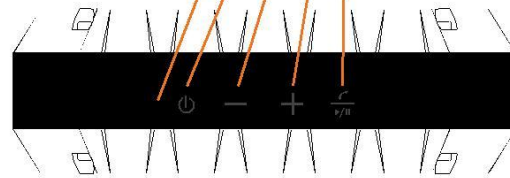
Руководство по
эксплуатации
(данный документ)

КНОПКИ И СОЕДИНЕНИЯ



СОЕДИНЕНИЯ

1. Вспомогательный аудиовыход 3,5 мм мини
2. Разъем микро-USB для зарядки
3. Вспомогательный аудиовход 3,5 мм мини



КНОПКИ

1. Светодиодный индикатор
2. Питание
3. Кнопка уменьшения громкости (Volume Down)
4. Кнопка увеличения громкости (Volume Up)
5. Воспроизведение/Пауза/Телефон



Поддерживает
работу с Siri®

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед первым использованием VG1 необходимо полностью зарядить.

Эксплуатация VG1

ВКЛЮЧЕНИЕ VG1

1. Нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не зазвучит звук начала работы. Если устройство VG1 ранее было сопряжено с мобильным устройством, светодиодный индикатор будет мигать синим цветом каждые 2 секунды, пока он ищет одно из таких устройств для выполнения сопряжения (в памяти может храниться максимум 5 устройств).
2. Если память VG1 пуста, устройство автоматически перейдет в режим сопряжения. Светодиодный индикатор начнет попеременно мигать синим и красным цветом. В списке устройств для сопряжения на вашем мобильном телефоне найдите "VG1 by Soundcast". После выполнения соединения светодиодный индикатор начнет мигать синим цветом каждые 4 секунды.

СОПРЯЖЕНИЕ С НОВЫМ УСТРОЙСТВОМ

1. Нажмите на кнопку Воспроизведение/Пауза/Телефон (Play/Pause/Phone) и удерживайте ее в течение 2 секунд. VG1 подаст звуковой сигнал, и, когда устройство войдет в режим сопряжения, светодиодный индикатор начнет попеременно мигать синим и красным цветом.
2. В списке устройств для сопряжения на вашем мобильном телефоне выберите "VG1 by Soundcast". После выполнения соединения светодиодный индикатор начнет мигать синим цветом каждые 4 секунды.

TRUEWIRELESS™ STEREO (TWS)

Два блока VG1 можно объединить и создать пару TrueWireless Stereo (TWS). Эта функция позволяет подключить по Bluetooth два отдельных устройства VG1 и использовать их в качестве левого и правого громкоговорителей в стереопаре.

1. Выполните сопряжение первого устройства VG1 (A) с мобильным телефоном. Оно будет выступать в качестве левого канала.
2. На первом устройстве VG1 (A) нажмите на кнопку питания дважды. Светодиодный индикатор будет попеременно мигать синим и красным цветом и издавать звук каждые 4 секунды при поиске другого устройства VG1.

3. На втором устройстве VG1 (B) очистите память сопряженных устройств, одновременно нажав на кнопки увеличения (Volume Up) и уменьшения громкости (Volume Down), и удерживая их в течение 1 секунды. VG1 (B) издаст звуковой сигнал, а светодиодный индикатор начнет попеременно мигать синим и красным цветом.
4. На втором устройстве VG1 (B) дважды нажмите на кнопку питания для того, чтобы выполнить соединение с первым устройством VG1 (A). После выполнения соединения светодиодный индикатор на обоих устройствах начнет мигать синим цветом каждые 4 секунды. Теперь второе устройство VG1 (B) будет выступать в качестве правого канала.
5. При использовании пары TWS регулировка громкости также будет распространяться на оба устройства.
6. Пока память сопряженных устройств не будет очищена, пара TWS будет создаваться и переключаться автоматически.

ПРИМЕЧАНИЕ: Музыка не слышна или искажена?

Устройства A и B VG1 находятся слишком далеко от исходного устройства Bluetooth, друг от друга, либо у VG1 (B) в памяти сопряжения остались другие устройства (см. Шаг 3 выше).

УПРАВЛЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕМ МУЗЫКИ

1. При работе с Bluetooth, вы можете использовать кнопку Пауза/Воспроизведение (Pause/Play) на VG1 для воспроизведения и приостановки воспроизведения музыки.
2. Для регулировки громкости нажимайте кнопки увеличения (Volume Up) и уменьшения громкости (Volume Down) или нажмите и удерживайте их для задания необходимого уровня громкости.

ВОСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ВХОДЫ И ВЫХОДЫ (AUX IN И AUX OUT)

1. Используйте вход AUX IN для подключения к музыкальному проигрывателю. Используйте прилагаемый кабель с разъемом 3,5 мм.
2. Для обеспечения последовательного подключения нескольких устройств во VG1 предусмотрен выход AUX OUT. Подключите кабель с разъемом 3,5 мм от выхода AUX OUT одного устройства ко входу AUX IN другого устройства.

ГРОМКАЯ СВЯЗЬ

1. Если ваш телефон принимает вызов во время сопряжения с VG1: Нажмите кнопку Воспроизведение/Пауза/Телефон (Play/Pause/Phone), чтобы ответить на звонок. VG1 будет выступать в качестве устройства громкой связи.
2. После окончания разговора нажмите на кнопку Воспроизведение/Пауза/Телефон (Play/Pause/Phone), чтобы завершить вызов. VG1 автоматически вернется к воспроизведению музыки.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ VG1

Нажмите и удерживайте кнопку Питание (Power) в течение 2 секунд. Будет воспроизведен звук завершения работы. Светодиодный индикатор загорится красным и синим, а затем погаснет. VG1 выключена.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

1. VG1 можно заряжать, подключив кабель микро-USB (в комплекте) к любому стандартному USB-порту, например, на компьютере или USB-адаптере. Вставьте USB-кабель таким образом, чтобы логотип Soundcast был сверху.
2. Светодиодный индикатор загорается красным во время зарядки и гаснет при полном заряде.
3. При низком заряде светодиодный индикатор будет мигать красным.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

1. Убедитесь, что VG1 заряжена и включена.
2. Убедитесь, что громкость не выключена.
3. Убедитесь, что ваше Bluetooth-устройство доступно и подключено.
4. Если VG1 отключается в режиме Bluetooth, переместите его ближе к мобильному устройству и выполните повторное подключение.
5. Если не удается подключиться к Bluetooth, выключите/включите Bluetooth или перезагрузите телефон и выполните сопряжение снова.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Входы: Bluetooth, AUX IN 3,5 мм мини

Версия Bluetooth: V4.2

Протокол Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP

Кодек передачи: Qualcomm® aptX™, AAC, SBC

Динамики: Два алюминиевых широкодиапазонных динамика с тыловым пассивным НЧ-динамиком

Частотная характеристика: 78 Гц - 20 кГц

Аккумулятор: Литий-ионный полимерный аккумулятор, 3,7 В, 2900 мАч

Время зарядки: 3,5 часа (в зависимости от источника)

Максимальное напряжение зарядки: 5 В пост. тока 1 А

Максимальная длительность воспроизведения музыки: До 15 часов в зависимости от громкости

Размер (Д x Ш x В): 173 x 59 x 74

Вес: 453 г

